



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	111	15/01/2024

OGGETTO/BETREFF:

DIREZIONE LAVORI, CONTABILITA' DEI LAVORI, CERTIFICATO DI REGOLARE ESECUZIONE E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA -- "RISANAMENTO GENERALE EDIFICIO SCOLASTICO SCUOLA MEDIA ADA NEGRI - ARREDI DI SERIE E A MISURA DELLA CUCINA E PALESTRA" - APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AL RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO COSTITUENDO COMPOSTO DA ARCH. WALTER BRIDA (MANDATARIO)/ ARCH. SABRINA PIEVANI (MANDANTE) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

CODICE CUP: I58I20000340007 - CODICE C.I.G.: A044165002 - CODICE CUI: S00389240219202300075

BAULEITUNG, BAUABRECHNUNG, PROTOKOLL ORDNUNGSGEMÄSSE AUSFÜHRUNG DER ARBEITEN, UND SICHERHEITSKOORDINATION - "GENERALSANIERUNG SCHULGEBÄUDE MITTELSCHULE ADA NEGRI - SERIENMÖBEL UND MASSMÖBEL FÜR DIE KÜCHE UND TURNHALLE" - GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES DER DIENSTLEISTUNG AN DIE ZU BILDENDE BIETERGEMEINSCHAFT BESTEHEND AUS ARCH. WALTER BRIDA (FEDERFÜHRENDES MITGLIED)/ ARCH. SABRINA PIEVANI (AUFTRAGGEBENDES MITGLIED) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

CUP-KODEX: I58I20000340007 - CIG-KODEX: A044165002 - CUI-KODEX: S00389240219202300075

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 86 del 21/12/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21/12/2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2023-2025 - genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen</p>

worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1350 del 13/04/2023 della Ripartizione 6 Lavori Pubblici con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten Nr. 1350 vom 13/04/2023, kraft derer der Direktor der Abteilung die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

Es wurde Einsicht genommen in

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
- das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;
- den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

- La Linea guida n. 6 "Affidamento dei servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria", approvata con delibera della Giunta Provinciale n. 547 del 27.06.2023;
- Die Anwendungsrichtlinie Nr. 6 "Vergabe von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen", welche mit Beschluss der Landesregierung Nr. 547 vom 27.06.2023 genehmigt wurde.
- La Linea guida n. 10 " Criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture" approvata con delibera della Giunta Provinciale n. 665 dell'8.08.2023;
- Die Anwendungsrichtlinie Nr. 10 " Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses im Bereich der öffentlichen Verträge von Baufaufträgen, Dienstleistungen und Lieferungen", welche mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 8.08.2023 genehmigt wurde;

Premesso che:

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

con delibera della Giunta Comunale n. 756 del 22/12/2021 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto, la modalità di gara dei lavori demandando a successivo atto a contrarre l'approvazione delle modalità di gara per gli arredi e prenotata la spesa complessiva presunta, comprensiva degli arredi, pari ad euro 30.050.000,00. (Imp. P. 5526/21);

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 756 vom 22.12.2021 wurden die Art der Vergabe der Arbeiten, die Änderung der zur Verfügung stehenden Beträge und die Verbuchung der voraussichtlichen Kosten, die die Einrichtungsgegenstände umfassen, von Euro 30.050.000,00 (Zweckbindung V. 5526/21) genehmigt. Die Genehmigung der Vergabebedingungen der Einrichtung werden auf einen nachfolgenden Vertragsakt verschieben.

con delibera della Giunta Comunale n. 708 del 28/11/2023 è stato modificato e riapprovato il quadro economico dell'opera con integrazione delle somme a disposizione per gli arredi cucina, palestra, di serie e su misura con relative spese tecniche (Imp. P. 5184/23);

Mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 708 vom 28.11.2023 wurde der wirtschaftliche Rahmen der Arbeiten geändert und erneut genehmigt, indem die zur Verfügung stehenden Summen für die Einrichtung Küche, Turnhalle, der Serien- und maßgefertigte Möbel mit technischen Spesen, ergänzt wurden (Zweckbindung. V. 5184/23);

il progetto prevede i seguenti importi:

Das Projekt sieht folgende Ausgaben vor:

A - LAVORI - ARBEITEN	EURO
Lavori e container - Arbeiten und Container	€ 22.342.932,68
Oneri della sicurezza lavori e container- Sicherheitskosten Arbeiten und Container	€ 233.119,20
Variante in compensazione per caro prezzi - Ausgleichende Variantenprojekt für Preisanstieg	€ 27.855,84
Variante suppletiva e di variante n. 3 - Variante- und Zusatzprojekt Nr. 3	€ 598.750,00
TOTALE A – GESAMTBETRAG A	€ 23.202.657,72

B- ARREDAMENTO - EINRICHTUNG	EURO
Arredamento cucina - Einrichtung Küche	€ 319.507,34
Arredamento palestra - Einrichtung Turnhalle	€ 555.567,67
Arredamento arredi scuola - Einrichtung Schule	€ 473.961,86
Arredamento su misura: Lavori di falegnameria – Einrichtung Massmöbel: Tischlerarbeiten	€ 1.217.279,32
Arredamento: Lavagne appendibili ed accessori – Einrichtung: Schultafel und Zubehör	€ 27.014,00
TOTALE B – GESAMTBETRAG B	€ 2.593.330,19

C - SOMME A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE SUMMEN ZUR VERFÜGUNG DER VERWALTUNG	EURO
Caro materiali primo trimestre 2023 (SALDO) (I.V.A. 10% inclusa) Preisanstieg der Materialien im ersten Trimester 2023 (SALDO) (inkl. 10% MwSt.)	€ 366.129,63
Caro materiali secondo trimestre 2023 (I.V.A. 10% inclusa) Preisanstieg der Materialien im zweiten Trimester 2023 (inkl. 10% MwSt.)	€ 742.037,93
Caro materiali terzo trimestre 2023 (I.V.A. 10% inclusa) Preisanstieg der Materialien im dritten Trimester 2023 (inkl. 10% MwSt.)	€ 572.470,29
Parte del Caro materiali quarto trimestre 2023 (I.V.A. 10% inclusa) Teil der Preisanstieg der Materialien im vierten Trimester 2023 (inkl. 10% MwSt.)	€ 132.363,32
CARO MATERIALI- PREISERHÖHUNG	€ 1.813.001,17
Imprevisti e relativa IVA – LAVORI, CONTAINER E ARREDI Unvorhergesehenes inkl. MwSt - ARBEITEN, CONTAINER, EINRICHTUNG	€ 530.727,66
Allacciamenti e relativa IVA – LAVORI, CONTAINER di cui per: Anschlüsse inkl. MwSt - ARBEITEN, CONTAINER wofon für:	€ 80.000,00
EDYNA - TELERISCALDAMENTO ALPERIA - SEAB	€ 80.000,00
Prove di carico e relativa IVA – LAVORI, CONTAINER E ARREDI di cui per: Belastungsprüfungen inkl. MwSt - ARBEITEN, CONTAINER, EINRICHTUNG wofon für:	€ 10.000,00
SCUOLA - PALESTRA	€ 10.000,00
Traslochi e relativa IVA – LAVORI, CONTAINER E ARREDI di cui per: Umzüge inkl. MwSt - ARBEITEN, CONTAINER, EINRICHTUNG wofon für:	€ 13.917,76
Stima aumento costi pari al 20% sulla DT 1619 del 08/5/2023	€ 13.917,76
Spese tecniche compresi 4% e 22% IVA - LAVORI, CONTAINER E ARREDI Technische Spesen inkl. 4% und 22% MwSt – ARBEITEN, CONTAINER, EINRICHTUNG	€ 2.493.640,61
22% IVA – ARREDI 22% MwSt – EINRICHTUNGEN	€ 302.731,19
10% IVA – ARREDI 10% MwSt – EINRICHTUNGEN	€ 121.727,93
10% IVA - LAVORI E CONTAINER 10% MwSt – ARBEITEN UND CONTAINER	€ 2.320.265,77
TOTALE C – GESAMTBETRAG C	€ 5.873.010,92

TOTALE COMPLESSIVO A + B + C GESAMTBETRAG A + B + C	€ 33.482.000,00
--	------------------------

che è necessario provvedere all'affidamento del servizio „direzione lavori, contabilità dei lavori, certificato di regolare esecuzione e coordinamento della sicurezza degli arredi di serie e a misura della cucina e palestra della scuola media Ada Negri“;

preso atto che tale attività professionale a causa dei carichi di lavoro e della complessità della prestazione non può essere svolta da personale interno all'amministrazione comunale;

che a tal fine è stata effettuata dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale interno al fine dell'eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni;

l'impossibilità di ricorrere a personale interno è stata attestata con nota del Direttore di Ripartizione di data 22.11.2023;

che si ritiene pertanto necessario affidare il servizio sopraindicato ad un professionista esperto nel settore;

preso atto che l'onorario relativo al servizio sopraindicato è stato stimato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato dall'allegato I.13 del d.lgs 36/2023;

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 17 comma 1 lettera a) e dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. nel rispetto del principio di rotazione;

preso atto che mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici

Es ist notwendig die Dienstleistung: „Bauleitung, Bauabrechnung, Protokoll ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten und Sicherheitskoordination der Serienmöbel und Maßmöbel für die Küche und Turnhalle der Mittelschule Ada Negri“ zu vergeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass diese berufliche Tätigkeit aufgrund der Arbeitsbelastung und der Komplexität des Dienstes nicht von Personal der Gemeindeverwaltung ausgeführt werden kann;

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten eine Erhebung des Personals durchgeführt, um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können

Die Unmöglichkeit, internes Personal zur Ausführung des Dienstes einzusetzen, wurde mit Schreiben des Abteilungsdirektor vom 22.11.2023 bestätigt.

Es wird daher für notwendig erachtet, einen in diesem Bereich erfahrenen Freiberufler mit der oben genannten Dienstleistung zu beauftragen.

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des GvD 36/2023, berechnet

Es wird für angebracht erachtet, eine Direktvergabe gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchstabe a) und Art. 26 des LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Nach Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer/-

messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), si è proceduto all'individuazione di due operatori economici, i quali sono stati invitati tramite il portale a presentare i relativi preventivi di spesa (indagine di mercato n. 081661/2023);

sono stati consultati i seguenti operatori economici:

1. Architekt Walter Brida
2. dott. ing. Stefano Brida

preso atto che hanno presentato un preventivo i seguenti operatori economici:

RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO ARCH. WALTER BRIDA, Bressanone (BZ) - ARCH. SABRINA PIEVANI Euro 40.500,00 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% esclusi);

RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO ING. STEFANO BRIDA, Bolzano (BZ) - ARCH. NICOLA QUERCIO Euro 54.022,37 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% esclusi);

che in sede di valutazione dei preventivi pervenuti, il migliore è risultato quello presentato dal RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO ARCH. WALTER BRIDA, Bressanone (BZ) - ARCH. SABRINA PIEVANI pari ad Euro 40.500,00 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% esclusi);

Il RUP del servizio in oggetto è il geom. Stefano Panu Careddu, nominato con determinazione dirigenziale 6.0 n. 1988 del 01/06/2021;

Il servizio è previsto nel piano biennale degli acquisti di forniture e servizi 2023-2024 con il

Innen, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, wurden zwei Wirtschaftsteilnehmer ermittelt. Diese sind über das Portal aufgefordert worden, ihre Kostenvoranschläge vorzulegen (Markterhebung Nr. 081661/2023).

Es wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

Festgestellt dass folgende Wirtschaftsteilnehmer einen Kostenvorschlag unterbreitet haben:

ZEITWEILIGE BIETERGEMEINSCHAFT ARCH. WALTER BRIDA, Brixen (BZ) - ARCH. SABRINA PIEVANI Euro 40.500,00 (zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MWST.)

ZEITWEILIGE BIETERGEMEINSCHAFT ING. STEFANO BRIDA, Bozen (BZ) - ARCH. NICOLA QUERCIO Euro 54.022,37 (zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MWST.).

Im Zuge der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge, ist hervorgegangen, dass der beste Kostenvorschlag von ZEITWEILIGE BIETERGEMEINSCHAFT ARCH. WALTER BRIDA, Brixen (BZ) - ARCH. SABRINA PIEVANI unterbreitet wurde, mit einem Betrag von Euro 40.500,00 (zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MWST.).

Der Einzige Projektverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist geom. Stefano Panu Careddu welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1988 del 01/06/2021, ernannt wurde.

Die Leistung ist im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen

codice CUI S00389240219202300075;

2023–2024 enthalten (Interventionscode CUI: S00389240219202300075).

che è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato (dichiarazione del RUP dd. 27.12.2023);

Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt (Erklärung des EPV vom 27.12.2023).

preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 085970/2023 del portale www.bandi-altoadige.it);

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wird (Prot. Nr. 085970/2023 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it).

vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, "Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136".

Il RUP ha dichiarato l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Der Einzige Projektverantwortliche hat das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Vergabe erklärt.

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

die Direktorin des Amtes

1) di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio di direzione lavori, contabilità dei lavori, certificato di regolare esecuzione e coordinamento della sicurezza – "Risanamento generale edificio scolastico scuola media Ada Negri – arredi di serie e a misura della cucina e palestra" al Raggruppamento temporaneo Arch. Walter Brida (mandatario) alle condizioni di cui al preventivo del 22.12.2023 e dell'offerta caricata a portale del 08.01.2024 per un importo complessivo di Euro 40.500,00 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% esclusi);

1) Die Dienstleistung: Bauleitung, Bauabrechnung, Protokoll ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten, und Sicherheitskoordination – „Generalsanierung Schulgebäude Mittelschule Ada Negri – Serienmöbel und Maßmöbel für die Küche und Turnhalle“ wird aus den vorher dargelegten Gründen und zu den Bedingungen des Preisvoranschlags vom 22.12.2023 und des auf das Portal hochgeladenen Angebotes vom 08.01.2024 an die zeitweilige Bietergemeinschaft Arch. Walter Brida (Federführendes Mitglied) für den Betrag

von 40.500,00 Euro (zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MWST.) anvertraut.

2) di approvare la spesa derivante di Euro 51.386,40 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa);

2) die daraus entstehende Ausgabe von Euro 51.386,40 (Fürsorgebeiträge 4% und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt;

Le prestazioni professionali (come dettagliate nell' allegato *Tabella "Corrispettivi per fase prestazionale"*) sono come da "Allegato per partecipazione in forma associata" (parti integranti dell'offerta presentata) così suddivise tra i componenti del raggruppamento temporaneo:

Die freiberuflichen Leistungen (wie in der entsprechenden Anlage *Tabelle "Vergütungen pro Leistungsphase"* detailliert angegebenen) sind wie in der "Anlage für die Teilnahme in zusammengesetzter Form" (Bestandteile des vorgelegten Angebotes) wie folgt auf die Mitglieder der Bietergemeinschaft aufgeteilt:

Arch. Walter Brida Mandatario - Beauftragte	
DIREZIONE LAVORI E.18 – 51% DIREZIONE LAVORI E.19 – 51%	BAULEITUNG E.18 – 51% BAULEITUNG E.19 – 51%
COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE ESECUTIVA	SICHERHEITSKOORDINIERUNG IN DER AUSFÜHRUNGSPHASE

Arch. Pievani Sabrina Mandante - Auftraggebendes Mitglied	
DIREZIONE LAVORI E.18 – 49% DIREZIONE LAVORI E.19 – 49%	BAULEITUNG E.18 – 49% BAULEITUNG E.19 – 49%

3) di imputare la spesa complessiva di Euro 51.386,40 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;

3) die Gesamtausgabe von 51.386,40 Euro (Fürsorgebeiträge 4% und 22% MwSt. inbegriffen) (wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg, verbucht,

4) di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;

5) di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista incaricato;

6) di dare atto che l'aggiudicatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica; il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto. Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

7) di prendere atto che i professionisti hanno indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della

4) gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.

5) Es wird der Entwurf des Auftragsschreibens genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten aufliegt. Genanntes Auftragschreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit dem beauftragten Freiberufler abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.

6) es wird festgehalten, dass der Zuschlagsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben. Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.

7) Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Freiberufler für die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu

Legge n. 136/2010 e s.m. (Allegato A1);

operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben haben (Anlage A1).

8) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

8) Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 18 GvD 36/2023 und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.

9) di dare atto che l'importo di € 51.386,40 è esigibile nel 2024;

9) zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 51.386,40 € im Jahr 2024 verfügbar ist;

10) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

10) Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	273	04022.02.010900038	Scuola media Ada Negri - ristrutturazione ed ampliamento - lavori	51.386,40

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

d75a18600ff7afa22069a7b762f6e3b69d0abc21d0ee6d606cd207c46f98e6d8 - 12273021 - det_testo_proposta_12-01-2024_08-37-22.doc
1318b5599540723ef7123c3fd8426c4d7c9b26bbba0ab257d91085acf7631d7a - 12273022 - det_Verbale_12-01-2024_08-38-52.doc
0a2fa083fe115e991b1f9bd76865347350a59367c4fcee855ce6802219383aae - 12273098 - modello_Allegato Impegno.doc
b74fa8a223be5cdca98679c7aa4e04049709f179d8fe923910e354cfa9b48954 - 12274097 - Allegato contabile scuola media Ada Negri.pdf

Determina n./Verfügung Nr.111/2024

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten